

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241

Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team

Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

Parish Secretary

Lesli Tiu

In Residence

Msgr. John Vesey



Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);
1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)
1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

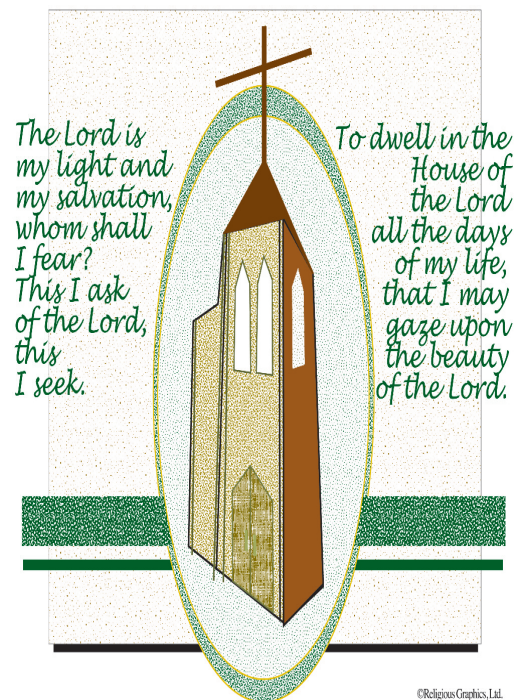
Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



**Third Sunday in Ordinary
Time**

January 22, 2023

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.
Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Sunday at 10:00am

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

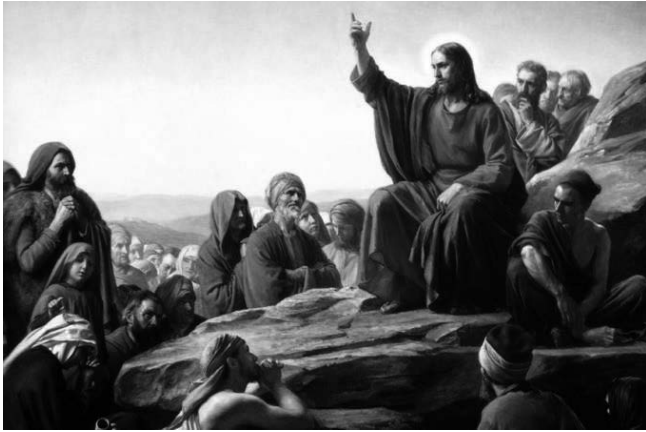
Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, *NCW2y NCW3:* todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions Sunday, January 22nd

9:00 A.M. † Kathleen Blackman / † Emiliano & Odilia Herrera /

11:00 A.M. † Juaquina Ponciano / † Siricio González Morel /
† María Eugenia Lizcano de Illidge / † Joaquín Arturo
Moya, † Justin Moya / † Orlando Cazar Moya / † Rosa
Martínez / Acción de gracias al señor de los milagros /
Angelito Barreno & Alan Barreno (Cumpleaños) /

1:00 P.M. † Ana María Mejía & Blanca Ceballos

Monday, January 23rd

12:15 P.M. People of the parish

7:00 P.M. † José Baudilo Ortiz

Tuesday, January 24th

Saint Francis de Sales, Bishop & Doctor of the Church

12:15 P.M. † Gerard Celestin

7:00 P.M. † Almas del purgatorio

Wednesday, January 25th

The Conversion of Saint Paul, Apostle

12:15 P.M. People of the parish

7:00 P.M. Aleyda Ariza, Izel Guamancha & Jeancarlo Ambrocio
(Cumpleaños)

Thursday, January 26th

Saint Timothy & Saint Titus, Bishops

12:15 P.M. † Juanito & Augustin Catig

7:00 P.M. † José Antonio Veras

Friday, January 27th

Saint Angela Merici, Virgin

12:15 P.M. † William Koller Sr., William Koller Jr., &
Sarah Lyons- Koller

6:30 P.M. **Benediction**

7:00 P.M. † Eric Eduardo Garcia Pacheco

Saturday, January 28th

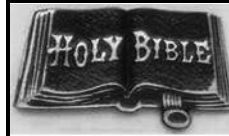
Saint Thomas Aquinas, Priest & Doctor of the Church

9:00 A.M. People of the parish

12:15 P.M. France Frederic (Birthday)

5:30 P.M. Michael Andre Batz Menchu (1st Birthday)

7:00 P.M. † Cristobal Santillan & Pepita Capelo de Santillan



Next Sunday's Readings

Zeph 2:3; 3:12-13

1 Cor 1: 26-31

Mt 5:1-12a

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:



*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofía de
Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo
Dhani, Yolanda Flores, Betty Fuentes, Milmo Fuentes, Ruby
Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph,
Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio
Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Julio
Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma
Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes
Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez,
Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez,
Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Alejandro
Valerio, Fr. Julio Cesar Sánchez, Luis Monterrosa,*



Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.
Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres
queridos: por su memoria, por el cumpleaños,
aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life



A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio
homenaje usando las siguientes expresiones: en
memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas,
cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in
memory of; in thanksgiving, wedding anniversary,
birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectoría.

Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

“Reform your lives! The kingdom of heaven is at hand.” Are
you being called to proclaim the coming of the kingdom as a
priest, deacon, religious sister or brother? Contact the Vocation
Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org

¡Cambien sus vidas! El reino de cielo está al alcance de la mano.
¿Estas sintiendo el llamado a proclamar la venida del reino
como un sacerdote, el diácono, la hermana religiosa o el
hermano? Contacte a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454
o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, January 22nd, 2023 –
Third Sunday in Ordinary Time (Cycle A)

1st Reading: Is 8:23-9:3; Psalm: 27:1, 4, 13-14;
2nd Reading: 1 Cor 1:10-13, 17; Gospel: Mt 4:12-23;

HE CURED EVERY DISEASE AND EVERY AILMENT IN THE TOWN

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** regarding the Word of God for this Sunday:

The Gospel passage for the third Sunday in Ordinary Time concludes with the words: "Jesus went throughout Galilee, teaching in their synagogues, proclaiming the Good News of the Kingdom, and healing all sickness and disease among the people." About a third of the Gospel deals with the healings wrought by Jesus during the short time of his public life. It is impossible to eliminate these miracles or give them a natural explanation without dismembering the entire Gospel and making it incomprehensible.

The miracles in the Gospel have unmistakable characteristics. They are never to surprise or to extol whoever performs them. Today some are charmed by hearing certain characters who claim to have powers of levitation, to make objects appear or disappear, and the like. To whom does this kind of miracle serve, assuming it is such? No one, or only oneself to gain followers and money.

Jesus performs miracles out of compassion, because he loves others: he also performs miracles to help them believe. He works cures to announce that God is the God of life and that in the end, along with death, illness will also be defeated and "there will be no more mourning or crying."

Jesus is not the only one who heals but orders his apostles to do the same behind Him: "He sent them to proclaim the Kingdom of God and to heal the sick" (Lk 9,2); «Preach that the kingdom of heaven is near. Heal the sick» (Mt 10,7 s.). We always find both things at the same time: preaching the Gospel and healing the sick. Man has two ways to try to overcome his diseases: nature and grace. Nature indicates intelligence, science, medicine, technique; Grace indicates direct recourse to God, through faith, prayer, and the sacraments. The latter are the means that the Church has at its disposal to "heal the sick."

The problem begins when a third way is sought: that of magic, the one that leverages the person's alleged hidden powers that are not based on science or faith. In this case, we are either

facing pure charlatanism or --worse-- the direct action of the enemy of God. It is not difficult to distinguish when it is a true healing charisma and when it is faked in magic. In the first case, the person never attributes the results obtained to its own powers, but to God; in the second, people do nothing more than flaunt their so-called "extraordinary powers." When, for this reason, you read advertisements of the type: magician x who "reaches where others fail", "solves problems of all kinds", "extraordinary powers recognized", "expels demons, drives away the evil eye", one must not doubt for a moment: they are great deceptions. Jesus said that demons are cast out "by fasting and prayer," not by emptying people's pockets!

But we must ask ourselves another question: and what about the one who is not cured? What to think of it? He or she doesn't have enough faith, or is it that God does not love this one? If the persistence of a disease were a sign that a person lacks faith or God's love for him, it would be necessary to conclude that the saints were the poorest in faith and the least loved by God, because there are those who spent their entire lives prostrate. No, there is a different answer. The power of God is not manifested only in one way -eliminating evil, physically healing-, but also giving the ability, and sometimes even joy, to carry one's own cross with Christ and complete what is lacking in his sufferings. Christ also redeemed suffering and death: it is no longer a sign of sin, participation in Adam's guilt, but an instrument of redemption.

(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

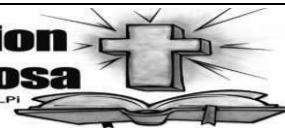
FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every 1st and 3rd
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: 10:00 am – 3:00 pm.

Monday / Lunes: 9:00 am – 5:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00 pm – 6:00 pm.

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 9:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

El Mensaje del Párroco

Domingo 22 de enero de 2023 –
Tercer domingo de tiempo ordinario (Ciclo A)

1^{ra} Lect: Is 8:23-9:3; Salmo: 26:1, 4, 13-14;
2^{da} Lect: 1 Cor 1:10-13, 17; Evangelio: Mt 4:12-23;

CURABA TODA ENFERMEDAD Y TODA DOLENCIA EN EL PUEBLO

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

El pasaje del Evangelio del tercer domingo del tiempo ordinario concluye con las palabras: «Recorría Jesús toda Galilea, enseñando en sus sinagogas, proclamando la Buena Nueva del Reino y curando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo». Cerca de un tercio del Evangelio se ocupa de las curaciones obradas por Jesús durante el breve tiempo de su vida pública. Es imposible eliminar estos milagros o darles una explicación natural sin desmembrar todo el Evangelio y hacerlo incomprensible.

Los milagros en el Evangelio tienen características inconfundibles. Jamás están para sorprender o para ensalzar a quien los realiza. Hoy algunos se dejan encantar al oír a ciertos personajes que dicen poseer poderes de levitación, de hacer aparecer o desaparecer objetos y cosas por el estilo. ¿A quién sirve este tipo de milagro, suponiendo que sea tal? A nadie, o sólo a uno mismo para ganar adeptos y dinero.

Jesús realiza milagros por compasión, porque ama a los demás: hace milagros también para ayudarles a creer. Obra curaciones para anunciar que Dios es el Dios de la vida y que al final, junto a la muerte, también la enfermedad será vencida y «ya no habrá luto ni llanto».

Jesús no es el único que sana, sino que ordena a sus apóstoles hacer lo mismo detrás de Él: «Les envió a anunciar el Reino de Dios y a curar a los enfermos» (Lc 9,2); «Predicad que el reino de los cielos está cerca. Curad a los enfermos» (Mt 10,7 s.). Encontramos siempre las dos cosas a la vez: predicar el Evangelio y curar a los enfermos. El hombre tiene dos medios para intentar superar sus enfermedades: la naturaleza y la gracia. *Naturaleza* indica la inteligencia, la ciencia, la medicina, la técnica; *gracia* indica el recurso directo a Dios, a través de la fe, la oración y los sacramentos. Estos últimos son los medios que la Iglesia tiene a disposición para «curar a los enfermos».

Lo malo empieza cuando se busca una tercera vía: la de la magia, la que hace palanca en pretendidos poderes ocultos de la persona que no se basan ni en la ciencia ni en la fe. En este

caso o estamos ante pura charlatanería o --peor-- ante la acción del enemigo de Dios. No es difícil distinguir cuándo se trata de un verdadero carisma de curación y cuándo de su falsificación en la magia. En el primer caso, la persona jamás atribuye a poderes propios los resultados obtenidos, sino a Dios; en el segundo, la gente no hace más que alardear de sus pretendidos «poderes extraordinarios». Cuando por ello se leen anuncios del tipo: mago tal de no sé quién «llega donde otros fracasan», «resuelve problemas de todo tipo», «poderes extraordinarios reconocidos», «expulsa demonios, aleja el mal de ojo», no hay que dudar ni un instante: son grandes engaños. Jesús decía que los demonios se expulsan «con ayuno y oración», ¡no vaciando el bolsillo de la gente!

Pero debemos hacernos otra pregunta: ¿y quien no se cura? ¿Qué pensar? ¿Qué no tiene fe, que Dios no le ama? Si la persistencia de una enfermedad fuera señal de que una persona carece de fe o del amor de Dios por ella, habría que concluir que los santos eran los más pobres de fe y los menos amados de Dios, porque los hay que pasaron toda la vida postrados. No; la respuesta es otra. El poder de Dios no se manifiesta sólo de una manera -eliminando el mal, curando físicamente--, sino también dando la capacidad, y a veces hasta el gozo, de llevar la propia cruz con Cristo y completar lo que falta a sus padecimientos. Cristo redimió también el sufrimiento y la muerte: ya no es signo del pecado, participación en la culpa de Adán, sino instrumento de redención.

(Source: <http://www.homiletica.org>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

DIOS TE AMA
y sabe de tu vida, tus
sufrimientos, tus
problemas, de tus
necesidades, miedos, y
preocupaciones.

Quieres madurar tu fe y
transmitir fe a tus hijos?

¡¡Hay uno, que te ama y sabe tu
situación.
Ven y lo Veras!!

"No temas, que contigo estoy yo,
no dudes, que yo soy tu Dios"

IS 41:10



CATEQUESIS PARA JÓVENES Y ADULTOS

- **INICIO ENERO 25, 2023**
- **Miercoles y Domingo 8PM**
- **Gimnasio de la Parroquia**
- **Servicio de Niñera (Gratis)**

Presentation de la Santisima Virgen Maria

88-19 Parsons Boulevard, Jamaica, NY 11432
Contacto: 347-684-8172

GOD LOVES YOU
and knows about your
life, your sufferings, your
problems, your needs,
fears, and concerns.

Do you want to mature your faith
and transmit faith to your children?

There is one, who loves you and
knows your situation.
Come and see!!

"Do not fear, that I am with you, do
not doubt, that I am your God"

IS 41:10



CATECHESIS FOR YOUTH AND ADULTS

- **BEGINS JANUARY 25, 2023**
- **Wednesdays and Sundays 8PM**
- **GYM of the Parish**
- **Babysitting Service (Free)**

Presentation of the Blessed Virgen Mary

88-19 Parsons Boulevard, Jamaica, NY 11432
Contact: 347-684-8172

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL				UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse..</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, parents have to register in person. Registrations take place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration..</i></p>			
1:45 p.m.				1:45 p.m.			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado, febrero 4		Diacono Raúl Elías		Saturday, February 11 th		Deacon Raúl Elías	
Sábado, febrero 18		Diacono John Solarte		Saturday, March 11 th		Deacon Raúl Elías	
Sábado, marzo 4		Diacono Raúl Elías					
Sábado, marzo 18		Diacono John Solarte					
¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241				WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241			
INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL DESDE: Enero 9, 2023 HASTA: Enero 15, 2023				PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT FROM: January 9, 2023 UNTIL: January 15, 2023			
INGRESOS		GASTOS		INCOME		EXPENDITURE	
1. Colectas Regulares:	\$11,116.96	1. Salarios:	\$5,309.61	1. Regular Collections:	\$11,116.96	1. Salaries:	\$5,309.61
2. Candeleros:	\$1,333.00	2. Seguro Médico y otros Gastos para Sacerdotes de la Rectoría:	\$5,009.80	2. Shrines:	\$1,333.00	2. Rectory Priests Medical Insurance and other Expenses:	\$5,009.80
3. Campaña Católica Anual:	\$1,982.00	3. Muebles y Equipo:	\$4,841.77	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,982.00	3. Furniture and Equipment:	\$4,841.77
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$10.00	4. Beneficio de Empleados:	\$2,363.92	4. Capital Campaign "Generations of Faith":	\$10.00	4. Employees Benefits:	\$2,363.92
5. CCD y RCIA:	\$110.00	5. Suministros Casa Curial:	\$1,842.15	5. CCD and RCIA:	\$110.00	5. Rectory Household Supplies:	\$1,842.15
6. Mercado de Pulgas:	\$0.00	6. Mantenimiento Contratado:	\$1,597.33	6. Flea-Market:	\$0.00	6. Mantenimiento Contratado:	\$1,597.33
7. Grupos: A) Renovación Carismática:	A) \$2,560.00	7. Programas Comunitarios y para Adultos:	\$1,349.84	7. Groups: A) Charismatic Renewal:	\$2,560.00	7. Community and Adult Programs:	\$1,349.84
8. Eventos Privados: A) Private Party: B) Donaciones de Retiro de Comunidad del Camino Neocatecumenal:	A) \$300.00 B) \$133.00	8. Otros: Contabilidad, Suministro de Altar, Misceláneos, Caridad y Donaciones, Reparaciones y Mantenimiento Ordinarios:	\$3,176.18	8. Private Events: A) Private Party: B) Neocatechumenal Way Community Retreat Donation:	A) \$300.00 B) \$133.00	8. Others: Contabilidad, Altar Supplies, Miscellaneous, Donation and Charity, Ordinary Repairs and Maintenance:	\$3,176.18
TOTAL GENERAL DE INGRESOS:	\$17,544.96	TOTAL GENERAL DE GASTOS:	\$25,490.60	GRAND TOTAL OF INCOME:	\$17,544.96	GRAND TOTAL OF EXPENSES:	\$25,490.60

BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.
Flushing
Also located in
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated
John A. Golden & Thomas A. Golden III
718.739.8117

Ample Parking
At All 3 Locations

HELP WANTED

Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Established in 1975

Brendan's

High quality service
from a name you can trust!

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

ARLINGTON BENSON DOWD

Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA
718-658-4434

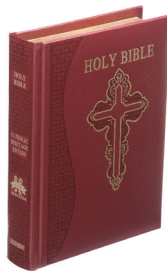
Ample Parking on Premises

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MdMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers